



PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TORUNIU

87-100 Toruń, ul. Szosa Bydgoska 1

tel. / fax 56 62 222 47

centrala: 56 62 250 29

56 62 233 12

e-mail psse.torun@psse.gov.pl  
www.torun.pisse.gov.pl

EW + NA + NL + EP + EG + EH + DE

Toruń, dnia 25.02.2014 r.

N.HK.5211.50.3.2014

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.

2014 -03- 03

PRZYJĘTO DNIA



Toruńskie Wodociągi Sp. z o. o.  
ul. Rybaki 31-35  
87-100 Toruń

### OCENA

jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Czerniewice w 2013 r.

Na podstawie art. 1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2011 r., nr 212, poz. 1263 z późn. zm.), w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.), § 14 ust. 1 pkt. 1 i § 16 ust. 1,2,3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.), na podstawie danych zawartych w protokołach poboru próbek wody z dnia 17.01.2013 r. i 18.06.2013 r. oraz wymienionych poniżej sprawozdań z badań laboratoryjnych, dotyczących wodociągu Czerniewice:

L.p.	Data poboru	Numer protokołu poboru	Numer sprawozdania z badań	Miejsce poboru
1.	17.01.2013r.	N.HK/6/TOR/2013	19/N/HK/2013	Toruń, SUW ul. Gajowa 13, woda uzdatniona
2.	17.01.2013r.	N.HK/6/TOR/2013	20/N/HK/2013	Toruń, sklep sp. ul. Zdrojowa 8/10, kran w sali sprzedaży
3.	17.01.2013r.	N.HK/6/TOR/2013	21/N/HK/2013	Toruń, Zespół Szkół nr 34 ul. Włocławska 237/239, kran w toal. dziewcząt, parter
4.	18.06.2013r.	N.HK/92/TOR/2013	411/N/HK/2013 LHK.9051.2.523/N /13	Toruń, SUW ul. Gajowa 13, woda uzdatniona
5.	18.06.2013r.	N.HK/92/TOR/2013	412/N/HK/2013	Toruń, Zespół Szkół nr 34 ul. Włocławska 237/239, kran w toal. dziewcząt, parter i

oraz na podstawie danych zawartych w sprawozdaniach z badań jakości wody przeprowadzonych przez Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. w ramach kontroli wewnętrznej,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu**

stwierdza

przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czerniewice.

W ramach sprawowanego nadzoru sanitarnego nad jakością wody do spożycia, dostarczanej przez wodociąg Czerniewice, Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Toruniu pobrała do badań laboratoryjnych 5 próbek wody w wyznaczonych punktach monitoringowych. Próbki wody przebadane zostały w zakresie monitoringu kontrolnego (4 próbki) i przeglądowego (1 próbka).

Z parametrów bakteriologicznych w ramach kontroli urzędowej oznaczono:

- ogólną liczbę mikroorganizmów w temperaturze 22°C po 72 godz. w 1 ml wody,
- bakterie grupy coli,
- Escherichia coli,
- Enterokoki (paciorkowce kałowe),
- Clostridium perfringens.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: mętność, barwę, zapach, smak, stężenie jonów wodorowych (pH), przewodność, jon amonowy, azotyny, azotany, żelazo, mangan, twardość, magnez, chlorki, utlenialność, fluorki, glin, arsen, bor, chrom org., kadm, miedź, nikiel, ołów, rtęć, selen, sód, siarczany, cyjanki, benzo(a)piren,  $\Sigma$  WWA, benzen,  $\Sigma$  THM,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, 1,2 dichloroetan, chlorek winylu, epichlorohydrynę, bromiany, antymon, pestycydy,  $\Sigma$  pestycydów.

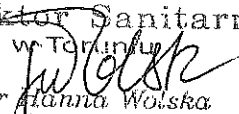
W próbkach wody nie stwierdzono przekroczeń dopuszczalnych wartości badanych parametrów fizycznych, organoleptycznych, chemicznych i mikrobiologicznych.

Biorąc pod uwagę powyższe, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Toruniu stwierdza, **przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czerniewice.**

Otrzymują:

1. Adresat

1. Prezydent Miasta Torunia  
ul. Wały Gen. Sikorskiego 8  
87-100 Toruń
3. a/a MD

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Toruniu  
  
mgr Małgorzata Wojska  
specjalista w zakresie higieny, epidemiolog